

● CUSCINI  
PILLOWS

● CERVICALE  
CERVICAL

# Benessere Wellness

● MATTRESS-COVERS  
COPRIMATERASSI

● LOMBARE  
LUMBAR

● SEDUTE  
SEATS

**ALBO** *Land* <sup>TM</sup>  
BOLOGNA - ITALIA <sub>S.r.l.</sub>

ALBO

## LENZUOLINO SALVA MATERASSO SAVE MATTRESS SHEET

### IN PVC E SPUGNA FELPASAN IN PVC AND SPONGE FELPASAN

cod. **F2009** pag 16 riga 1÷6



Per incontinenza, decorsi post-operatori, bambini e anziani.  
- Disponibile anche senza occhielli.

*For incontinence, post operation courses, children and aged people.*  
- Available without holes.

S: cm 50 x 70      M: cm 90 x 140      L: cm 130 x 140      XL: cm 200 x 140      XXL: cm 230 x 140

In sacchetto / in a plastic bag



### IN PVC TELATO JERSEYSAN IN CLOTHED PVC JERSEYSAN

cod. **F2010** pag 16 riga 7÷12



Per incontinenza, decorsi post-operatori, bambini e anziani.  
- Disponibile anche senza occhielli.

*For incontinence, post operation courses, children and aged people.*  
- Available without holes.

S: cm 50 x 70      M: cm 90 x 140      L: cm 130 x 140      XL: cm 200 x 140      XXL: cm 230 x 140

In sacchetto / in a plastic bag



### IN FOGLIA DI PVC IN PVC SLIDE

cod. **F2011** pag 16 riga 13÷16



Per incontinenza, decorsi post-operatori, bambini e anziani.  
- Tessuto gommato impermeabile. - Lavaggio a 30° con sapone neutro, evitando i detersivi.

*For incontinence, post operation courses, children and aged people.*  
- Fabric rubber waterproof. - Washing at 30° with neutral soap, without detergents.

S: cm 50 x 70      M: cm 90 x 140      L: cm 130 x 140

In sacchetto / in a plastic bag

## COPRIMATERASSO / MATTRESS COVER matrimoniale a cuffia in tessuto Alena matrimonial in Alena

cod. **F2007** pag 16 riga 17



### singolo / single

cod. **F2006** pag 16 riga 18



#### Incontinenze

- Speciale tessuto elastico spugnoso, traspirante, parzialmente antiallergico, impermeabile, indicato per incontinenza.
- Antibatterico ed ignifugo.

#### Incontinenze

- Special elastic and sponge fabric, transpiring, antiallergenic, waterproof, suitable for incontinence.
- Antibacterial and fire-resistant.

cm 165 x 185 x 20 matrimoniale / matrimonial      cm 85 x 185 x 20 singolo / single

In sacchetto / in a plastic bag

## COPRICUSCINO / PILLOW COVER

in Alena

cod. **F2008** pag 16 riga 19



- Speciale tessuto elastico spugnoso, traspirante, parzialmente antiallergico, impermeabile.
- Antibatterico ed ignifugo.

- Special elastic and sponge fabric, transpiring, antiallergenic, waterproof.
- Antibacterial and fire-resistant.

In sacchetto / in a plastic bag

## COPRIMATERASSO ANTIALLERGICO ANTIACARI ANTIALLERGIC ANTIACARUS MATTRESS COVER



**matrimoniale**  
*matrimonial*

cod. **F1000** pag 16 riga 20

**singolo/single**

cod. **F1001** pag 16 riga 21

**1 piazza e mezza**  
**cm 120x195x20**

cod. **F1001P** pag 16 riga 22

**letto bimbo**  
*bed for baby*

cod. **F1002** pag 16 riga 23

In tessuto di puro cotone sanforizzato, con strato impermeabile di spalmato poliuretano all'interno.

- Chiusura con cerniera per evitare l'uscita di polveri e micro-organismi.
- Clinicamente testati presso il Presidio di Pneumotisiologia dell'Ospedale Malpighi - Bologna
- Lavabile in lavatrice a 60°C. Garantito 2 anni.

*In pure cotton fabric sanforized, with waterproof lining polyurethane inside .*

- Fastener with zip to prevent the outcome of dusts and micro-organisms.
- Clinically tested by the Pneumothisiologic presidium of Malpighi Hospital-Bologna
- Washable in washing machine a 60°C. Guaranteed for 2 years.

↔ cod. F1000: cm 165 x 195 x 20  
cod. F1001: cm 85 x 195 x 20  
cod. F1001P: cm 120 x 195 x 20  
cod. F1002: cm 60 x 130 x 18

Confezione da viaggio / travel bag



## COPRICUSCINO antiallergico anticari PILLOW COVER antiallergic antiacarus

cm 50x80

cod. **F1003** pag 16 riga 24



In sacchetto / in a plastic bag

**bimbo/baby cm 40x80**

cod. **F1004** pag 16 riga 25

## COPRIPIUMONE FEATHER QUILT COVER

In tessuto di puro cotone sanforizzato, con strato impermeabile di spalmato poliuretano all'interno.

- Chiusura con cerniera per evitare l'uscita di polveri e micro-organismi.
- Lavabile in lavatrice a 60°C. Garantito 2 anni.

*In pure cotton fabric sanforized, with waterproof lining polyurethane inside.*

- Fastener with zip to prevent the outcome of dusts and micro-organisms.
- Washable in washing machine a 60°C. Guaranteed for 2 years.

In sacchetto / in a plastic bag

**matrimoniale/matrimonial**  
**cm 230x210**

cod. **F1000C** pag 16 riga 26

**singolo/single**  
**cm 140x210**

cod. **F1001C** pag 16 riga 27

**1 piazza e mezza**  
**cm 170x1210**

cod. **F1001CP** pag 16 riga 28

**letto bimbo/bed for baby**  
**cm 100x150**

cod. **F1002C** pag 16 riga 29

**RESPIRATORE CON FILTRO / RESPIRATOR WITH FILTER**cod. **F9322** pag 17 riga 1 

Esercita un'efficace protezione contro polveri ed aerosols a base acquosa.

- E' riutilizzabile.
- Conforme ai requisiti essenziali di sicurezza stabiliti dalla direttiva europea 89/686 CEE.

*Efficient protection against dusts and aerosols water based.*

- It can be re-used. According to the essential safety features established by European Directive 89/686 CEE.

 In sacchetto / in a plastic bag

**RESPIRATORE ECONOMICO / ECONOMIC RESPIRATOR**cod. **F9320** pag 17 riga 2 

Esercita un'efficace protezione contro polveri ed aerosols a base acquosa.

- E' riutilizzabile.
- Conforme ai requisiti essenziali di sicurezza stabiliti dalla direttiva europea 89/686 CEE.

*Efficient protection against dusts and aerosols water based.*

- It can be re-used. According to the essential safety features established by European Directive 89/686 CEE.

 In sacchetto / in a plastic bag

**CUSCINO PISOLO antiallergico in lattice  
ANTIALLERGIC PILLOW PISOLO in latex**cod. **F2115** pag 17 riga 3 

Prevenzione delle allergie ambientali nei soggetti allergici.

- Guanciaie in puro lattice vegetale, forato, permette di migliorare la ventilazione durante il riposo.
- Fornito con fodera di cotone 100%.

*Prevents ambient allergies in allergic subjects.*

- Pure cotton lattice pillow, pierced, allows to increase ventilation during rest.
- Delivered with cotton lining 100%.

**CUSCINO PISOLO TRAVEL  
PISOLO TRAVEL PILLOW**cod. **F2116** pag 17 riga 4 

↔ cm 71 x 41

 In sacchetto / in a plastic bag

**CUSCINO IN LATTICE ANATOMICO  
PILLOW IN ANATOMIC LATEX**cod. **F2103** pag 17 riga 5 

Prevenzione delle allergie ambientali in soggetti allergici.

- Guanciaie in lattice vegetale, forato, permette di migliorare la ventilazione durante il riposo.
- Fornito con fodera in cotone 100%.

*Prevents ambient allergies in allergic subjects.*

- Cotton latex pillow, pierced, allows to increase ventilation during rest.
- Delivered with cotton lining 100%.

↔ cm 65 x 43

 In sacchetto / in a plastic bag

**CUSCINO CERVOTTO / PILLOW CERVOTTO**cod. **F2100** pag 17 riga 6 

Poliuretano espanso, con striature per massaggio e ventilazione durante il riposo.

- Indicato nell'artrosi cervicale, è utilizzabile in quattro posizioni.
- Federa in cotone rifinita con cerniera.
- Fornibile a richiesta ignifugo.

*Polyurethane expanded, with massage and ventilation rows during the rest.*

- Recommended for cervical arthritis it is possible to use it in 4 positions.
- Cotton lining with zip.
- Fire resistant on request.

↔ cm 62 x 33 x 10

 In sacchetto / in a plastic bag

## CUSCINO ORTOPEDICO SOTTOVUOTO ORTHOPAEDIC VACUUM-PACKED PILLOW

cod. F2104 pag 17 riga 7 



Cuscino dalla forma anatomica, ideale per un sonno rilassato e ristoratore.

- Si adatta alla colonna vertebrale sostenendo la muscolatura e consentendo la postura fisiologica di nuca e spalle.
- Inalterabile nel tempo per l'alta qualità dei materiali offre due diverse altezze di sostegno, per ogni esigenza di comodità e comfort.
- Poliuretano espanso, fibra poliestere.

**Anatomic pillow ideal for a relaxing sleep.**

- Adapts to the column sustaining the muscles and allowing a physiologic posture of the head and shoulders.
- Inalterable in time thanks to the high quality materials and offers two different heights, for every comfort.
- Foam polyurethane, polyester fibre.

⇔ cm 62 x 33 x 10

 In sacchetto / in a plastic bag

## CUSCINO EXCALIBUR PILLOW EXCALIBUR

cod. F2102 pag 17 riga 8 



Artrosi cervicale.

- Guanciale realizzato in poliuretano espanso, indicato nell'artrosi cervicale.
- E' utilizzabile in due posizioni.
- Fornito con federa in cotone 100% con cerniera.

**Cervical arthrosis.**

- Pillow tailored in polyurethane expanded, recommended for cervical arthritis.
- It is possible to use it in two positions.
- Delivered with cotton lining 100% with zip.

⇔ cm 63 x 36

 In sacchetto / in a plastic bag



## CUSCINO DORMIBEN PILLOW DORMIBEN

cod. F2107 pag 17 riga 9 



Artrosi cervicale

- Fibra di poliamide 100% con federa in puro cotone rifinita con Velcro.

**Cervical arthritis.**

- Polyamide 100% with lining in pure cotton finished with Velcro.

⇔ cm 45 x 15

 In sacchetto / in a plastic bag

## CUSCINO LUXOR MULTIFUNZIONALE PILLOW LUXOR MULTIFUNCTIONNEL

cod. F2105 pag 17 riga 10 



Previene la rigidità del rachide cervicale adattandosi perfettamente alle caratteristiche individuali di chi ne fa uso.

- Antiallergico ed atossico. Materiale viscoelastico.
- Fornito con federa in cotone 100%.
- E' utilizzabile sia da chi dorme supino che sul fianco.

**Prevents the cervical rachid rigidity perfectly adapting to the individual characteristics of the user.**

- Antiallergenic and not toxic. Viscous elastic material.
- Delivered with lining in cotton 100%.

⇔ cm 47 x 27 x 12

 In scatola / in a box



## CUSCINO IN GOMMA IGNIFUGO RUBBER PILLOW FIRE RESISTANT

cod. F2108 pag 17 riga 11 

## CUSCINO CERVICALE MEDIO in materiale viscoelastico

### CERVICAL PILLOW MEDIUM in elastic viscous

cod. 226 pag 17 riga 12 



La forma anatomica e il materiale con densità di kg 45/m<sup>3</sup> garantiscono un sostegno comodo e corretto delle vertebre del collo, alleviandone la pressione.

- La pratica borsa è l'ideale per portare il cuscino sempre con voi.

*The anatomic shape and the material guarantee a correct and comfortable sustain of the neck vertebrae, reducing the pressure.*

- Density kg. 45 /m<sup>3</sup>.
- The practical bag is ideal to take the pillow always with you.

⇔ cm 50 x 30 x 8

 Confezione da viaggio / travel bag



## CUSCINO CERVICALE GRANDE in materiale viscoelastico

### CERVICAL PILLOW LARGE in elastic viscous

cod. 227 pag 17 riga 13 



La forma anatomica e il materiale con densità di kg 45/m<sup>3</sup> garantiscono un sostegno comodo e corretto delle vertebre del collo, alleviandone la pressione.

- La pratica borsa è l'ideale per portare il cuscino sempre con voi.

*The anatomic shape and the material guarantee a correct and comfortable sustain of the neck vertebrae, reducing the pressure.*

- Density kg. 45 /m<sup>3</sup>.
- The practical bag is ideal to take the pillow always with you.

⇔ cm 60 x 39 x 12

 Confezione da viaggio / travel bag



## CUNEO ALZAGAMBE

### WEDGE LEG RISER

cod. F2106 pag 17 riga 15 



Particolarmente utile per il relax di chi trascorre molte ore in piedi.

- Poliuretano espanso con federa in cotone lavabile.
- Aiuta la circolazione sanguigna nel caso di stasi venosa ai piedi e alle caviglie.

*Particularly useful for who spend much time standing up.*

- Polyurethane expanded with lining in washable cotton.
- Helps circulation in case of venal stasis to feet and ankles.

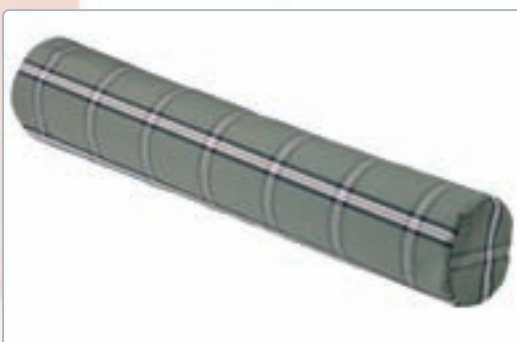
⇔ cm 67 x 54 x 20

 In sacchetto / in a plastic bag

## CUSCINO PER FISIOTERAPIA

### PHISICAL THERAPHY PILLOW

cod. 347 pag 17 riga 16 



Artrosi cervicale, sostegno lombare.

- Poliuretano, fodera in puro cotone, chiusura lampo.
- Colori secondo disponibilità di magazzino

*Cervical arthritis, loins sustain.*

- Polyuretane covered in cotton 100%.

⇔ cm 50; ø cm 9

 In sacchetto / in a plastic bag

## CUSCINO MAX 1 A "ELLE" / PILLOW MAX 1 A "ELLE"

cod. F2111 pag 17 riga 14 



**Nuova forma anatomica, particolarmente confortevole.**

- Sostiene il collo avvolgendolo, assicurandone sempre una corretta posizione durante il sonno.
- Fodera in cotone.
- Ideale per chi dorme abitualmente sul fianco.
- Consigliato per il riposo in gravidanza e l'allattamento.

**New anatomic shape, particularly comfortable.**

- Sustain the neck by wrapping it, assuring to it a correct position during rest.
- Cotton lining.
- Ideal to people habitually sleeping on a side.
- Recommended also for rest during pregnancy and nursing.

↔ cm 120 x 43

🌈 Bianco, rosa azzurro / white, pink, light blue  
secondo disponibilità di magazzino

👜 In sacchetto / in a plastic bag



## CUSCINO DA VIAGGIO gonfiabile / TRAVEL PILLOW inflatable

cod. 367 pag 17 riga 17 



**Cuscino cervicale gonfiabile da viaggio.**

- PVC ricoperto in cotone 100% per evitare sudorazione e irritazione, lavabile, elettrosaldato.
- Valvola di sicurezza in gomma trasparente.

**Cervical pillow inflatable for travel.**

- PVC covered in cotton 100% to avoid sweating and irritation, washable, electro-fixed.
- Safety valve in transparent rubber.

↔ Unica / unique

🌈 Blu / blue

👜 In sacchetto / in a plastic bag



## CUSCINO DA VIAGGIO SOFT in fibra cava SOFT TRAVEL PILLOW in siliconed hollow fiber

cod. 735 pag 17 riga 18 



**Morbido e confortevole cuscino da viaggio in fibra cava siliconata.**

- Colori secondo disponibilità di magazzino

**Soft and comfortable travel pillow.**

↔ Unica / unique

🌈 Azzurro, blu / light blue, blue secondo disponibilità di magazzino

👜 In sacchetto / in a plastic bag

## CUSCINO DA VIAGGIO in visco elastico TRAVEL PILLOW in elastic viscous

cod. 349 pag 17 riga 19 



**Cuscino da viaggio a ferro di cavallo.**

- Materiale viscoelastico con densità di kg 40/m<sup>3</sup>. Fresca fodera 3D.
- Ideale per il riposo del collo.
- Adatto anche per le persone soggette ad artrosi cervicale laterale acquisita.

**Travel pillow shape of horse iron.**

- Viscous elastic material. Fresh lining 3D.
- Ideal to rest the neck.
- Recommended also for people suffering from lateral cervical arthritis.

↔ Unica / unique

🌈 Blu / blue

👜 In sacchetto / in a plastic bag



**CUSCINO LOMBARE** semicilindrico / **LOINS PILLOW** semi-cylindricalcod. 716 pag 17 riga 20 

Previene e allevia il mal di schiena sostenendo efficacemente la zona lombare nei soggetti costretti a rimanere a lungo seduti.

- Fodera in lycra, interno in poliuretano espanso a densità 30.
- E' utilizzabile su sedia, carrozzina, auto. La parte piatta si può fissare ad ogni tipo di schienale tramite elastico regolabile con fibbia in plastica.

*Prevents and restore from back hake by sustaining the lumbar side in people forced to remain sitting for a long time.*

- Lining in Lycra, inside in polyurethane expanded, density 30.
- Can be used on chair, wheelchair, car. The plane part can be fixed to every type of schienale by elastic adjustable with buckle in plastic.

⇔ cm 32 x 15 x 7 h  Nero / black  In sacchetto / in a plastic bag

**SOSTEGNO LOMBO-SACRALE ELBA** / **LOINS-SACRAL SUSTAIN ELBA**cod. 346 pag 17 riga 21 

Per prevenire ed alleviare il dolore alla schiena a chi passa molte ore alla guida dell'auto.

- Utilizzabile anche come riposa schiena in comode e poltrone.
- Fodera in lycra. Interno in poliuretano morbido preformato.
- Regolabile con elastico.
- Chiusura: fibbia a tridente.

*To prevent and alleviate the back hake to whom spends many hours driving.*

- Can be used also to rest the back on commode and armchairs.
- Lining in Lycra. Inside: stamp in soft printed polyurethane.
- Adjustable with elastic.
- Fastener: trident buckle.

⇔ cm 39 x 16 x 4,5  Nero / black  In scatola / in a box



**SALVASCHIENA PER AUTO E LETTO** / **BACK SAVER FOR CAR AND BED**cod. 130 pag 17 riga 22 

Riposa la schiena in auto e a letto ponendola dolcemente in iperlordosi.

- Interno in poliuretano; esterno in velluto di cotone

*Rests the back in car and bed, by putting it slightly in hyper lordosis.*

- Inside in polyurethane; external in cotton velvet.

⇔ cm 37 x 37 x 7  
 Blu / blue  
 In scatola / in a box

**CUSCINO ANTIPROSTATATA** / **ANTI-PROSTATE PILLOW**cod. 218 pag 17 riga 23 

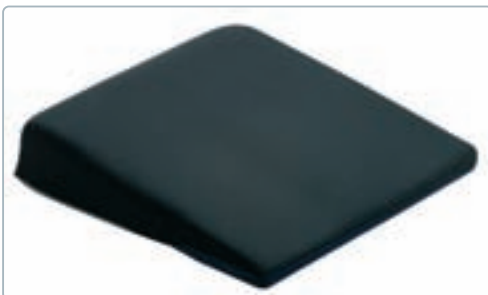
Per automobilisti e persone sedentarie come preventivo dello schiacciamento precoce della prostata e prolapsi in genere, dove è consigliato un cuscino con opportune scariche ischiatiche.

- Antipiaghe per lungodegenti e decorsi postoperatori.
- Poliuretano espanso stampato. Foderina in jersey di cotone, chiusura con velcro.
- Forma anatomica con foro.

*For drivers and sedentary persons, to prevent the praecox pressure of the prostate and poleaxes in general, where a pillow is suggested with due hyskiatric outlets.*

- Anti-sores for long term patients and post operation courses.
- Printed polyurethane expanded. Lining in jersey cotton, fastener with Velcro.
- Anatomic shape with hole.

⇔ cm 42 x 37 x 5  Blu, azzurro / blue, light blue  In scatola / in a box


**CUNEO PER SEDUTA IDEALE** / **WEDGE FOR IDEAL SESSION**cod. 225 pag 17 riga 24 

La particolare forma anatomica garantisce una seduta ideale per l'appoggio della colonna vertebrale ed una notevole comodità.

- Ideale per persone che passano diverse ore sedute.

*The particular anatomic form guarantees the ideal session for the column, and a notable comfortableness.*

- Ideal for people who spend much time session.

⇔ cm 40 x 40 x 10  Nero / black  In sacchetto / in a bag



## SACCO PER CARROZZELLA / BAG FOR WHEELCHAIR

cod. 643 pag 17 riga 25 



Caldo e confortevole sacco impermeabile per carrozzella.

- Cerniera unica sui tre lati con doppio cursore.
- Patta esterna completamente staccabile. Tasca anteriore con velcro.
- Esterno : tessuto impermeabile in poliammide 100% spalmato.
- Imbottitura: ovatta. Fodera interna: 100% cotone.

*Warm and comfortable rainproof bag for wheelchair.*

- One zip that goes all around. The front part can be taken off completely.
- Front pocket with Velcro.
- External: waterproof fabric. Polyamide 100%.
- Lining: Wadding. Internal cover: cotton 100%.

 Blu / blue

 In sacchetto / in a plastic bag



## PONCHO ANTIPIOGGIA / PONCHO WATERPROOF

cod. 642 pag 17 riga 26 



Pratico indumento di protezione contro la pioggia in grado di proteggere efficacemente sia la persona che la carrozzina.

- Speciale sagomatura che garantisce un perfetto riparo della persona e dello schienale della carrozzina e lascia inoltre piena autonomia di spinta della carrozzina stessa e non si impiglia nelle ruote sia anteriori che posteriori.
- I materiali utilizzati e la particolare termosaldatura delle cuciture, conferiscono perfetta impermeabilità anche per molte ore sotto la pioggia
- Può essere ripiegato su se stesso ed agganciato alla carrozzina tramite il suo elastico.
- Tasca anteriore con velcro.

*Easy waterproof poncho, profiled for the person in the wheelchairs.*

- Bag in the front.

 Blu / blue

 In sacchetto / in a plastic bag

## TAPPI ORECCHIE / EAR PLUGS

cod. 736 pag 17 riga 27 



Filtri cilindrici a doppio strato di PVC espanso, privi di ftalati e colorati con pigmenti ecologici.

- I mufflets non tappano le orecchie, ma filtrano le alte frequenze, notoriamente più dannose per l'udito. Usabili più volte.
  - Dispenser da 200 paia, confezionate singolarmente, con istruzioni per un uso corretto. Il dispenser può essere anche appeso.
- La ricerca che ne ha guidato la progettazione ha avuto come obiettivo soprattutto il confort: i mufflets, infatti, sono consigliati per un uso prolungato e per gli utilizzatori più sensibili.



*These double layer protective ear plugs were designed by a team of noise and audiology experts. The top quality materials ensure a high level of comfort.*

- They are available in a dispenser, which contains 200 pairs. Each pair is packaged in a separate case, with indications on their correct use. These instructions are also written on the dispenser in Italian, English, German, French and Spanish. The dispenser can also be hung on a wall.
- The earplugs are cylinder-shaped and cushioned by a double layer of PVC, which allow them to be re-used many times. They are supplied in a smart, practical case, for easy storage and hygiene.

## CALZA la CALZA



### modello Standard

cod. F0886 pag 17 riga 30

### modello Maciste

cod. F0888 pag 17 riga 31

#### Modello Standard, colore verde acqua:

aiuta l'inserimento delle calze da uomo e da donna a gambaleto, in lana, misto lana, acrilico, cotone, nylon. Ideale per chi non riesce a piegarli.

#### Modello Maciste, colore azzurro:

aiuta l'inserimento di calze a compressione ed elastiche, da uomo e da donna a gambaleto o monocollant. Ideale per chi non riesce a piegarli e deve portare calze specifiche e contenitive.

**CALZA la CALZA è di aiuto anche alle persone che devono usare le guaine compressive standard per i linfedemi al braccio.**

CALZA la CALZA "Standard" (light green) from normal socks to max 40 den.

CALZA la CALZA "MACISTE": (light blue) highest compression socks and stretchable socks with or without toe from 70 den to K1 and K2 etc.

*Pulls on and off men and women gaiter socks (even highest compression and stretchable socks) and mono-socks. Everything just in one object.*

*CALZA la CALZA it is of aid to the persons who must use the compressive girdles standard for the lymphedema to the arm.*

*- Easy-to-use, non-toxic, inexpensive and produced in Italy.*

*- Effective and economic solution to all people that cannot pull on socks on their own, for whatever reason.*

*CALZA la CALZA has also a significant usefulness for social health workers who helps patients by getting dressed, because after the preparation of the sock on the object one hand is still free to work; furthermore it does not cause traumas or rough movements of the limbs also with stronger socks.*

E' pratico, funzionale, atossico, economico e prodotto interamente in Italia.

Semplice ed intuitivo, con poche e facili operazioni potrai indossare da solo qualsiasi tipo di calza anche a compressione alta o elastiche.

Inserire la calza su CALZA la CALZA e bloccare il bordo superiore nelle due feritoie poste in fondo CALZA la CALZA. (Foto 1)

Arrotolate la calza sulla parte a semicerchio fino alla punta della calza. (Foto 2)

Afferrare il manico, inserire il piede fino a che la calza non si stende sul piede, quindi spostare leggermente in avanti il manico. (Foto 3)

Tirare il manico verso l'alto e far scorrere la calza dal tallone fino al polpaccio o fino alla fine della calza e sbloccare il bordo della calza dalle due feritoie. (Foto 4)

Estrattore: utilizzare il manico come in foto. La perfetta rotondità del manico farà scavalcare il tallone alla calza. (Foto5)

Calzascarpe: la funzione di calzascarpe è di uso intuitivo utilizzando il manico.

Inoltre è utilissimo per gli operatori del settore che aiutano i pazienti nella loro vestizione, poichè dopo la preparazione della calza sull'oggetto lascia una mano libera per operare e non provoca traumi o movimenti bruschi agli arti anche con le calze più forti.



## CUSCINO COMFORT TOURER FOAM per motocicli

cod. 301 pag 17 riga 28 

Cuscino antivibrazioni con imbottitura comfort, ideale per motocicli turismo e granturismo. Riduce le vibrazioni trasmesse al pavimento pelvico garantendo contemporaneamente una seduta comoda. Facilmente applicabile a tutti i modelli turistici con le apposite cinghie fornite, è leggero, facilmente asportabile, rivestito superiormente con tessuto impermeabile traspirante e inferiormente con tessuto antiscivolo. La particolare imbottitura poliuretanicca a volumi pieni e cavi alza di solo 2,5 cm la seduta, garantisce una migliore circolazione del sangue nelle aree compresse e un ricambio di aria che riduce il surriscaldamento del corpo, pur trasmettendo al guidatore un'ottima sensibilità di guida.

Dimensioni:  
cm 35 x 35 x 3,7 (ridotto a 2,5 cm sotto pressione)

*More comfort, more mileage, better health:  
the padded seat covers have been created to address these requirements without changes to the original seats.  
The padded seat covers perfectly transmit the driving sensitivity a rider needs, significantly reduce the vibrations transmitted to the pelvic floor and spine and do not strain the back and lumbar muscles, ensuring a more comfortable sitting both to rider and passenger, more miles travelled each day, a lower incidence and a better prevention of vibration pathologies.*

Dimensioni:  
cm 35 x 35 x 3,7



## CUSCINO COMFORT ENDURO FOAM per motocicli

cod. 302 pag 17 riga 29 

Cuscino antivibrazioni con imbottitura comfort ideale per motocicli con sella stretta. Possiede le stesse caratteristiche del modello Tourer.

Dimensioni:  
cm 23 x 28 x 4 (ridotto a 1 cm sotto pressione)

*More comfort, more mileage, better health:  
the padded seat covers have been created to address these requirements without changes to the original seats.  
The padded seat covers perfectly transmit the driving sensitivity a rider needs, significantly reduce the vibrations transmitted to the pelvic floor and spine and do not strain the back and lumbar muscles, ensuring a more comfortable sitting both to rider and passenger, more miles travelled each day, a lower incidence and a better prevention of vibration pathologies.*

Dimensioni:  
cm 23 x 28 x 4





I palloni presentati in questo catalogo sono della linea "MAXAFE". Sottoposti a test di resistenza ad un carico fino a 5000 Kg, essi garantiscono la massima sicurezza: in caso di rottura o foratura infatti i palloni si sgonfiano lentamente (Slow Deflate Method) e pertanto non esplodono. Inoltre la speciale finitura del materiale rende i prodotti particolarmente attraenti nell'aspetto e gradevoli al tatto, offrendo una superficie morbida e vellutata. Sono destinati all'utilizzo nei settori:

- MEDICALE
- RIABILITAZIONE
- FISIOTERAPIA
- SPORT & FITNESS
- LUDICO
- EDUCATIVO



## LEDRAGOMMA

## SIT SOLUTION

cod. 850 pag 18 riga 1

cod. 851 pag 18 riga 2



Questa particolare palla dotata di piedini permette di mantenere una corretta postura durante le lunghe fasi di seduta a casa, a scuola, in ufficio, favorendo in tal modo la tonicità dell'apparato muscolare dorsale e addominale. Può essere utilizzata per eseguire esercizi ginnici e di stretching. I 5 piedini stabilizzatori di cui è dotata evitano l'indesiderato rotolamento nel luogo di utilizzo; è quindi indicata anche per esercizi di gruppo in palestra, nei centri fitness, o di riabilitazione. Fornita con una guida completa agli esercizi.

*Promotes good posture during long periods of sitting at home, school, or in office. Sitting on the ball requires use of trunk and abdominal muscles. Can be used for stretching and exercise. Its five stabilizers keep the Sitsolution from rolling way. This is particularly helpful in gyms, fitness and rehab centers. Sitsolution is the well-behaved ball that stays where you put it! Comes with a complete guide of exercises.*



fino a h cm	ø cm	Colore/Colour	Cod.
155	55	blu- grigio/blue-grey	850
175	65	blu- grigio/blue-grey	851



In scatola / In a box

## GYMNASTIC BALL

cod. 852 pag 18 riga 3

cod. 853 pag 18 riga 4



I primi palloni da ginnastica e i più apprezzati; il loro utilizzo risale agli anni '60 in Svizzera e per questo vengono tutt'oggi impropriamente chiamati "Swiss ball".

Ideali per un'ampia gamma di utilizzi, dalla ginnastica alla riabilitazione, dal fitness all'aerobica, alla danza, allo sport, alla terapia, i nostri <sup>TM</sup>Original Pezzi Gymnastik Ball sono indicati in particolare anche come sostituti della sedia, a casa, a scuola, in ufficio consentendo una corretta e piacevole postura.

Fornita con una guida completa agli esercizi.

*The first gymnastic ball produced in the world! Since its use began in Switzerland in the 1960 it was mistakenly called the "Swiss ball" and the name continues to be used to this day.*

*These strong, resilient plastic balls are indispensable for a wide range of uses such as gymnastics, fitness, sport, dance, balance, therapy, as well as therapeutic seating at the office, home, or school. Comes with a complete guide of exercises.*



fino a h cm	ø cm	Colore/Colour	cod
155	53	blu-verde/bleu-green	852
175	65	blu-verde/bleu-green	853

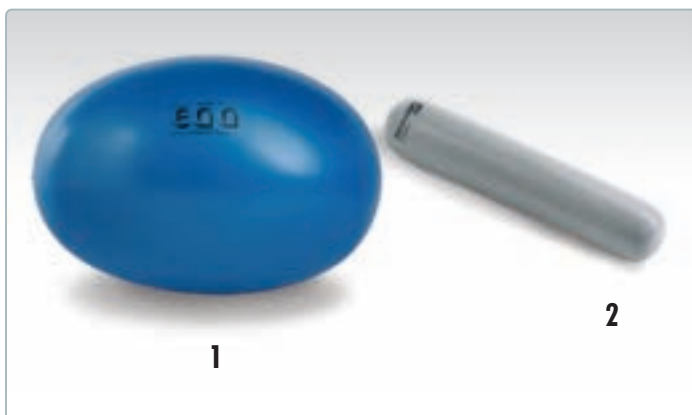


In scatola / In a box



## EGG BALL (1)

cod. 854 pag 18 riga 5 



La caratteristica forma ovale di questi palloni assicura una più ampia superficie di contatto con il suolo garantendo quindi all'utilizzatore una maggiore stabilità durante lo svolgimento degli esercizi. La forma allungata può consentire a due persone di sedere contemporaneamente sulla stessa palla. Ideale per chi voglia eseguire esercizi ginnici con la palla nella massima sicurezza. Fornita con una guida completa agli esercizi.

*The unique "egg" shape of these balls offers a larger contact base with the floor, providing increased stability during use. Their oblong form allows two people to sit on the™ Original Pezzi Eggball at once. These strong, resilient plastic balls are indispensable for a wide range of uses such as gymnastics, sport, balance and therapy. Comes with a complete guide of exercises.*



ø / ø cm Colore/Colour

65 / 95 blu/blue

 In scatola / In a box



MEDICAL  
DEVICES  
93 / 42 CEE



## FORMULAFIT ROLL (2)

cod. 855 pag 18 riga 6 



Sono indicati nelle varie rieducazioni seguenti alla riabilitazione fisioterapica nelle varie patologie della colonna vertebrale e degli arti inferiori, dall'età giovanile a quella più avanzata. Ideale come complemento e come parte integrante di ogni programma inteso come sviluppo e potenziamento delle nostre caratteristiche di agilità, equilibrio e coordinazione motoria. Fornito con una guida completa agli esercizi.

*Advisable in the various re-educational programs and following physiotherapy and rehabilitation concerning the pathologies such as the spinal column and lower limbs, from those who are quite young and those more advanced in age.*

*Formula Fitt Roll is an integral part of any intense program in order to develop and strengthen our agility, equilibrium and motorial coordination. Comes with a complete guide of exercises.*

 In scatola / In a box

ø / ø cm Colore/Colour

17 / 75 grigio/grey

MEDICAL  
DEVICES  
93 / 42 CEE



## ACTIVA BALL

cod. 856 pag 18 riga 7 



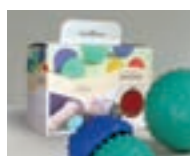
Questi semplici attrezzi per il massaggio e l'automassaggio sono stati espressamente concepiti e realizzati per fornire gradevoli sensazioni di benessere.

Il loro quotidiano utilizzo può favorire la circolazione sanguigna, ridurre lo stress e rilassare la muscolatura. Vengono normalmente inseriti in programmi di prevenzione e riabilitazione.

Sono tutti facilmente gonfiabili e sgonfiabili per poter variare l'intensità del massaggio.

Fornita con una guida completa agli esercizi.

*These simple instruments for massages and self-massages are specifically created and produced to provide pleasant sensations of well-being. Everyday use of these balls can improve your circulation, reduce stress and relax your muscles. They are easily inflatable and deflatable in order to vary the intensity of the massage. Comes with a complete guide of exercises.*



ø cm Colore/Colour

12 giallo-rosso/yellow-red

 In scatola / In a box

MEDICAL  
DEVICES  
93 / 42 CEE



## STIMUL ROLL

cod. 857 pag 18 riga 8 **Colore/Colour**

rosso/red

 In scatola / In a box

## TWIN ROLL

cod. 858 pag 18 riga 9 **Colore/Colour**

blu/blue

 In scatola / In a box

Questi semplici attrezzi per il massaggio e l'automassaggio sono stati espressamente concepiti e realizzati per fornire gradevoli sensazioni di benessere. Il loro quotidiano utilizzo può favorire la circolazione sanguigna, ridurre lo stress e rilassare la muscolatura.

Sono tutti facilmente gonfiabili e sgonfiabili per poter variare l'intensità del massaggio.

Forniti con una guida completa agli esercizi.

*These simple instruments for massages and self-massages are specifically created and produced to provide pleasant sensations of well-being. Their regular use may help the blood circulation, reduce stress and relax muscles.*

*Easily inflatable and deflatable to vary the intensity of the massage.*

*Comes with a complete guide of exercises.*

## ACTIVA DISC

cod. 859 pag 18 riga 10 



Ø cm Colore/Colour

40 rosso-blu/red-blue

 In scatola / In a box



Il costante utilizzo dell'Activa Disc favorisce la tonicità dell'apparato muscolare dorsale e addominale e previene in modo evidente gli infortuni dell'arto inferiore. Utilizzato nelle preparazioni sportive di sport di squadra, nelle esercitazioni propriocettive e di equilibrio, nella ginnastica posturale e nella rieducazione seguente alla riabilitazione fisioterapia nelle patologie della caviglia. Può essere posizionato sulla sedia. Fornito con una guida completa agli esercizi.

*The regular use of Activa Disc helps tone trunk and abdominal muscles without strain or effort. It serves as prevention of leg injuries. Are ideal in preparation for group sports, proprioceptive exercises and equilibrium in postural gymnastics as well as rehabilitation in physiotherapy treatment of ankle pathologies. Can be used on the chair. Comes with a complete guide of exercises.*



## FIT SIT

cod. 860 pag 18 riga 11 



Ø cm Colore/Colour

38 grigio/grey

 In scatola / In a box



Questo speciale cuscino, facilmente gonfiabile e sgonfiabile per essere adattato meglio alle proprie esigenze, è il mezzo ideale per mantenere una corretta postura durante le fasi di seduta. Utilizzato regolarmente a casa, a scuola, in ufficio, si propone come valido ausilio nella prevenzione delle alterazioni della colonna vertebrale tonificando l'apparato muscolare e favorendo una fisiologica postura. Viene utilizzato anche nelle preparazioni sportive di sport di squadra.

*This special cushion is the best seating system for a healthy back. Can be easily inflated or deflated to change firmness. When used regularly at home, in the office, or while studying Fit-sit helps prevent back problems by promoting the use of the trunk muscles and encouraging good posture. Are ideal in preparation for group sports, proprioceptive exercises and equilibrium.*



## FODERA IN JERSEY per FIT SIT LINING IN JERSEY for FIT SIT

cod. 861 pag 18 riga 12 

## POMPA per FIT SIT (300 cc) PUMP for FIT SIT (300 cc)

cod. 862 pag 18 riga 13 

## SUPER PUMP per FIT SIT (3000 cc) SUPER PUMP for FIT SIT (3000 cc)

cod. 863 pag 18 riga 14 



*FairyLand*  
BOLOGNA - ITALIA

è distribuito da:

**ALBO** *Land*  
BOLOGNA - ITALIA s.r.l.

**ALBO LAND** srl

via di Saliceto, 51/11

tel. +39 051 373 838

fax +39 051 371 877

40128 BOLOGNA

info@alboland.com

**www.alboland.com**

*Making Health*